[PL] Karta produktu - Miejscowy ogrzewacz pomieszczeń na drewno

[DE] Produktdatenblatt - Festbrennstoff-Einzelraumheizer

[EN] Product fiche - local space heater for wood

KARTA PRODUKTU [PL]

zgodnie z Rozporządzeniem Delegowanym Komisji (UE) 2015/1186 uzupełniającym dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/30/UE

Nazwa dostawcy lub znak towarowy	hajduk® KOMINKI				
Identyfikator modelu	**RECTAN**	**ARCO**	**ELIPSE**	**PIXEL**	**COMPACT**
Klasa efektywności energetycznej	A+	A+	A	A	A+
Bezpośrednia moc cieplna [kW]	7	7	9	7	6,5
Pośrednia moc cieplna produktu [kW]	-	-	-	-	-
Współczynnik efektywności energetycznej	112	113	102	104	110
Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej [%]	84	85	77	79	83
Szczególne środki ostrożności podczas montażu, instalacji lub konserwacji urządzenia	Każdorazowo przed montażem, uruchomieniem lub konserwacją urządzenia, należy uwzględnić zalecenia zawarte w Instrukcji Obsługi dostarczonej przez producenta.				

Produktdatenblatt [DE]

gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2015/1186 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30 / EU des Europäischen Parlaments und des Rates

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	hajduk KOMINKI				
Modellkennung des Lieferanten	**RECTAN**	**ARCO**	**ELIPSE**	**PIXEL**	**COMPACT**
Energieeffizienzklasse des Modells	A+	A+	A	A	A+
direkte Wärmeleistung in kW	7	7	9	7	6,5
indirekte Wärmeleistung in kW	-	-	-	-	-
Energieeffizienzindex	112	113	102	104	110
Brennstoff-Energieeffizienz bei Nennwärmeleistung [%]	84	85	77	79	83
alle beim Zusammenbau, bei der Installation oder Wartung des Einzelraumheizgerätes zu treffenden besonderen Vorkehrungen	Jedes Mal vor der Montage, Inbetriebnahme oder Wartung des Gerätes, Berücksichtigen Sie die Empfehlungen im Service-Handbuch des Herstellers.				

Product fiche [EN]

in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2015/1186 supplementing Directive 2010/30 / EU of the European Parliament and of the Council

supplier's name or trademark	hajduk KOMINKI				
supplier's model identifier	**RECTAN**	**ARCO**	**ELIPSE**	**PIXEL**	**COMPACT**
the energy efficiency class of the model	A+	A+	A	A	A+
the direct heat output in kW	7	7	9	7	6,5
the indirect heat output in kW	-	-	-	-	-
the energy efficiency index	112	113	102	104	110
the useful energy efficiency at nominal heat output [%]	84	85	77	79	83
any specific precautions that shall be taken when the local space heater is assembled, installed or maintained	Each time before assembly, commissioning or maintenance of the device, take account of the recommendations in the Service Manual provided by the manufacturer.				